



Sunset times

Today—6:13 pm

Friday, September 24—6:18 pm

Church Bulletin

38 / 2021

September 18 / 18 września

“And we know that in all things God works for the good of those who love him, who have been called according to his purpose.”

—Romans 8:28

NIV

“Romans 8:28 assure us that no suffering is wasted, and God is always at work for our good and His glory. When we cannot comprehend why trials come and struggle to imagine that anything good can come from them, we can rest in the security that God is in control. Because of this, we can have hope. So trust God.” —<https://godtv.com/>

„Wiemy też, że Bóg kieruje wszystkim tak, by działało na korzyść tych, którzy Go kochają, którzy zostali z Jego woli powołani”.

—Rzymian 8:28

BSZ

„Rzymian 8:28 zapewnia nas, że żadne cierpienie nie jest na próżno, a Bóg zawsze działa dla naszego dobra i Swojej chwały. Kiedy nie możemy pojąć dlaczego przydchodzą doświadczenia i nie możemy sobie wyobrazić, co dobrego z nich może wynikać, to jest coś, co możemy: możemy odpocząć w zapewnieniu, że Bóg ma wszystko pod kontrolą. Dlatego miejmy nadzieję i zaufajmy Mu”. —<https://godtv.com/>

Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong VIC, 3175

W www.dandypolish.org.au



Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka M 0432 058 233

Intern / Youth Pastor: Josh Stadnik M 0430 412 418



Nabożeństwo 18 września

dostępne tylko za pośrednictwem transmisji na żywo.
Budynek kościelny będzie zamknięty.

This Service, September 18

will only be available via live streaming.
The church building will be closed to members and visitors.

9:30am – Nabożeństwo PL / Church Service PL online
Pr Josh Stadnik

10:45 – Szkoła Sobotnia / Sabbath School PL & EN online/zoom

12:15pm Church service EN online
Pr Roman Chalupka

plan usługiwania

18.09: – Pr Josh Stadnik
25.09: – Pr Dariusz Lazar
2.10: – Pr Roman Chalupka
9.10: – Pr Jan Krysta
16.10: – Pr Josh Stadnik
23.10: – Pr Roman Chalupka
30.10: – Pr Vadim Butov (?)

preaching schedule

18.09: – Pr Roman Chalupka
25.09: – Lorraine Roberts
2.10: – Pr Josh Stadnik
9.10: – Jeremy Choo
16.10: – Pr Jono Gillard
23.10: – Pr Laolagi Limu
30.10: – Pr Roman Chalupka

dzisiejsze dary

–Lokalny Zbór
–Dary Szkoły Sobotniej

OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB 033-341 597491

today's offering

–Sabbath School Offering
–Local Church

GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB 033-341 597491

PRZYPOMNIENIE !

Ankieta Adsafe



Adsafe basic awareness survey

Drodzy członkowie kościoła Dandenong.

Jako osoba odpowiedzialna za Adsafe w naszym kościele (Adsafe Compliance Assistant), zostałam poproszona o przesłanie załączonej ankiety do członków naszego kościoła z prośbą o wypełnienie.

Proszę kliknąć poniższy link lub skorzystać z kodu QR, aby wypełnić ankietę i dać nam znać, co wiecie o tej służbie. Informacje te są niezbędne do kontynuowania służby Adsafe.

Ankieta umożliwia jedno zgłoszenie na osobę.

Ankieta kończy się w piątek 17. września o godz. 12:00 w południe.

<https://forms.office.com/r/CukSzAcJyK>

ALBO



Odwiedź naszą stronę internetową, aby dowiedzieć się więcej o Adsafe: www.adsafe.org.au

—Estera Klauza

(tł. G.J)

Mateusz 19:14

„Jezus powiedział: ‘Dopuszczcie dzieci oraz nie zabraniajcie im do mnie przychodzić, bowiem takich jest Królestwo Niebios’”.

—NBG

WYDZIAŁ AMERYKI PÓŁNOCNEJ

MISSION

Jako Kościół światowy, bierzemy udział we wsparciu finansowym projektów misyjnych poszczególnych Wydziałów Kościoła ADS, w 13. sobotę każdego kwartału

13. sobota — za tydzień, 25 września

Pamiętajmy o specjalnych darach, abyśmy mogli wesprzeć pracę ewangelizacyjną, do której wszyscy jesteście powołani.

Ciekawostki z krajów Wydziału Ameryki Północnej

— Po zakończonym DŁUGIM MARSZU* Rząd próbował zmusić plemiona Navajo do zapisywania dzieci do edukacji w stylu zachodnim, (w szczególności do szkół z internatem), która została zaprojektowana nie tylko po to, aby je edukować, ale także „zamerykanizować”, co niektórzy nazwali później „ludobójstwem kulturowym”.

— Jeśli wytniesz kaktus w Arizonie, możesz skończyć w więzieniu na 25 lat. Kaktus SAGUARO (Karnegia olbrzymia) może dorosnąć do 15 metrów wysokości, ale rośnie bardzo wolno i może żyć nawet 200 lat.

— Stany Zjednoczone Ameryki są trzecim co do wielkości krajem na świecie (po Rosji i Kanadzie) oraz trzecim pod względem liczby ludności (po Chinach i Indiach).

— Arizona słynie z Wielkiego Kanionu, którego rozmiary wynoszą ok. 1,6 km głębokości, 365 km długości i 29 km szerokości.

* Długi Marsz Navajo odnosi się do deportacji plemion Navajo w 1864 r.

przez Rząd Federalny Stanów Zjednoczonych. Na zasadzie tzw. „czystek etnicznych” Navajo byli zmuszani do opuszczania swojej ziemi (obecnie Arizona) — na wschód, do Nowego Meksyku. Od sierpnia 1864 r do końca 1866 doszło do 53 różnych wymuszonych marszów.

<https://am.adventistmission.org/>

BOŻA spizarka



Otrzymaliśmy dar pieniężny \$100.00
Dziękujemy za nieustające wsparcie,
które przynosi radość ludziom w
wielkiej potrzebie. Bóg zapłać!
—Małgosia Kelly, Usługi Społeczne



Polonijne spotkania każdy piątek, godz. 7pm

17 września—pr Zenon Korosteński
nr wejściowy na zoom 547 866 4236
gospodarz spotkań: pr Paweł Ustupski

Wantirna Polish SDA Church



„Piątek wieczorem na żywo” Piątek 24 września 2021

godzina 19:30 (czasu Melbourne)
Program dla Polonii Adventystycznej
w Australii, przygotowywany jest
przez Studio Living Ministry Media w
Adelaidzie i nadawany co dwa
tygodnie w piątki.

Youtube Living Ministry Media YouTube
lub strona internetowa
WWW.LMMSA.COM.AU



Zebrania modlitwne

/Zbór Dandenong/

ŚRODY, godzina 7pm

<https://adventistchurch.zoom.us/j>

ID: 744 471 6466

Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA 22.00–23.00
na falach 92.3 FM



Chwila ukojenia

Jeśli jesteś chory, przygnębiony,
smutny, jeśli czujesz się osamotniony i
skrzywdzony, oto słowa dla Ciebie:

„Kiedy przebywasz w ciemnościach,
spójrz w górę: tam czeka na ciebie
słońce. Ono nie omija nikogo, ciebie też
nie ominie, jeśli nie schowasz się w
cień... Istnieją kwiaty, które kwitną
nawet w zimie.”

—Phil Bosmans

„Gdyż Ja, PAN, jestem twoim Bogiem,
trzymam twoją prawicę i mówię ci:
Nie bój się, Ja ci pomogę!”

—Izajasz 41:13

BPL



Rzeki nie piją własnej wody,
Drzewa nie jedzą własnych owoców,
Słońce nie świeci samo dla siebie,
Kwiaty nie rozsiewają zapachu dla
samych siebie.

Sól doprawia zupe, aby spełniać swój
cel.

Życie dla innych to norma natury.
Życie jest dobre, gdy jesteś szczęśliwy,
ale o wiele lepsze, gdy inni są
szczęśliwi dzięki tobie. —autor nieznany



Kto czyta gazety, wie, **co** się
wydarzyło na świecie.

Kto czyta Biblię, wie **dłaczego** to się
wydarzyło.

—Michael Quist

co przed nami ... / upcoming events

17.09.21	Piątek/Friday	–Polonijne spotkanie na ZOOM (Wantirna)
18.09—3.10	Two weeks	–Wiosenne wakacje szk./Spring School Holidays
20.09.21	Pon./Monday	–ADRA Community Café & Relief Centre
22.09.21	Środa/Wed.	–Spotkanie modlitewne na ZOOM (Dandenong)
24.09.21	Piątek/Friday	–Polonijne spotkanie na ZOOM (Wantirna)
24.09.21	Piątek/Friday	–”Piątek wieczorem na żywo” (Adelaide)
25.09.21	Sobota/Saturday	–Dary 13. soboty/13th Sabbath Offering
3.10.21	Niedziela/Sunday	–Zmiana czasu na letni/Daylight Saving Time starts
3.10.21	Niedziela/Sunday	–Koniec wakacji szkolnych/End of school Holidays

kontakty / contacts

Starsi Zboru / Elders:

Henry Wawruszak / Head/

Jacek Patryarcha

Ewa Grzelak

Sekretarz Zboru / Church Clerk

Marzena Kania

Skarbnik Zboru / Church Treasurer

Wojtek Klauza

Szkoła Sobotnia / Sabbath School

Damian Wasilewski

Marek Smalec

Starsi Diakoni / Senior Deacons

Marek Fikiert

Barbara Ostrowska

Usługi Społeczne / Community Services

Małgosia Kelly

Adsafe

Estera Klauza

Tabita / Tabitha Society

Violetta Czapnik

ADRA Community Café & Relief Centre

Wojtek Klauza

Ogłoszenia do Biuletynu

do WTORKU 9pm

Grażyna Jankiewicz/graciela6@gmail.com/0418 595 414

Bulletin notices submission

Deadline: TUESDAY 9pm

*Życzymy wszystkim radosnego Sabatu—szczególnego dnia odpoczynku,
który Pan dał każdemu z nas*

*May you all rejoice this special day of rest that God has given to
each and every one of us*

! REMAINDER



Adsafe basic awareness survey

Dear Dandenong church members. I hope you are all doing ok during the lockdown. As in my current role of Adsafe Compliance Assistant, I have been asked to forward the attached survey to our church members.

Please follow the link or use the QR code to fill in the survey and let us know what you know about this ministry. This information is essential to continue the ministry of Adsafe.

This survey allows one submission per person. The survey closes on **September 17th (TOMORROW!) at 12 noon.**

<https://forms.office.com/r/CukSzAcJyK>

OR



Please visit our website to know more about Adsafe www.adsafe.org.au

Kind Regards,
Estera Klauza

Matthew 19:14
"Jesus said, 'Let the little children come to me, and do not hinder them, for the kingdom of heaven belongs to such as these.'"

NORTH AMERICAN DIVISION

MISSION



As a world church, we contribute to financial support for the mission projects in individual Divisions of SDA Church, on the 13th Sabbath of each quarter.

13th Sabbath Offering — next week—September 25

Let us put aside 13th Sabbath offering to support the work of God, to which we have all been called.

Fast Facts from countries of North American Division

—After The Long Walk, the government tried to compel the Navajo to enroll their children in Western-style education, in particular boarding schools, which were designed to not only educate but to “Americanize” them, which some have subsequently called “cultural genocide.”

—If you cut down a cactus in Arizona you could end up in jail for 25 years. The saguaro cactus can grow up to 15 meters tall, but it grows very slowly, and it can live for up to 200 years.

—The United States of America is the world’s third-largest country in size (after Russia and Canada) and the third-largest in terms of population (after China and India).

—Arizona is famous for the Grand Canyon, which is more than a 1.6 km deep, 365 km long, and up to 29 km wide.

—The name Navajo is derived through Spanish from the Tewa (spoken by the Pueblo people) word navahū “fields adjoining a ravine.” The Navajos call themselves Diné.

<https://am.adventistmission.org/>

LORD'S *pantry*



Cash donations of \$100 have been received with thanks.

Thank you for your continued support and for making a difference in the lives of people who are really struggling. Blessings and hugs.

—Malosia Kelly, Community Services

throne of our gracious God. There we will receive His mercy, and we will find grace to help us when we need it most” (Heb 4:15-16).

Your life can change. Your hope will grow. So stay in grace.

—Bill Knott

Editor/Executive Publisher of Adventist Review



The biblical definition of a “righteous person” is not someone who does not fall into sin, but someone who keeps getting up. There is only one way to be finally and irrevocably lost: deny that God is good enough to forgive again and again. Get up! /Proverbs 24:16/

—Ty Gibson

ADVENTIST
REVIEW



The Hope of Change

When we add up all our failings; when we see how frequently we fall, it seems we'll never find the exit to this sad amusement ride. Our angers still routinely flare; our pride leaps higher day by day; our self-absorption is a carousel of serving just ourselves. The happiness we thought we'd find—in being kinder, wiser, gentler, free—feels always, always out of reach. We circle round and round: there is no merry to this ride.

We need an end to what we've been. With the apostle Paul we cry, “Oh, what a miserable person I am! Who will free me from this life that is dominated by sin and death?” (Rom 7:24).

To all who hope for better things, the gospel speaks with clarity: “For everyone has sinned; we all fall short of God's glorious standard. Yet God, in His grace, freely makes us right in His sight. He did this through Christ Jesus when He freed us from the penalty for our sins” (Rom 3:23-24).

Our past need not predict our future: grace abounds at every turn. “This High Priest of ours understands our weaknesses, for He faced all of the same testings we do, yet He did not sin. So let us come boldly to the



To read this week's IntraVicon click the link below:

<https://mailchi.mp/308c3aa72356/please-enjoy-this-latest-edition-of-intravicon-4195809?e=b3e86e1296>

Want to subscribe to IntraViCon? This is the link:

[Sign up for News and Announcements from around the Conference \(mailchi.mp\)](https://mailchi.mp/308c3aa72356/please-enjoy-this-latest-edition-of-intravicon-4195809?e=b3e86e1296)



perhaps you should stop
disliking people for
what you heard and
be grateful that
God does not
dislike you
for what
HE knows
about
you

może
powinieneś
przestać
pogardzać ludźmi
za to, co o nich
usłyszałeś, a być
wdzięczny, że BÓG
nie pogardza tobą
za to, co wie o tobie...

Happy Birthday!

this week:

Staszek Kuc 12.9
Michelle Patryarcha 12.9
Sławek Postek 12.9

next week:

Jessica Kania 20.9
Kasia Kania 21.9
Mateusz Łuszczak 25.9
Michał Wawruszak 25.9



*Brakuje twoich urodzin w biuletynie?
Proszę, podaj wiadomość do sekretarza
Biuletynu.*

Dziękuję

*Has your birthday been missing in the
Bulletin? Please notify the Bulletin
Secretary.
Thank you*